

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ЯНВАРЕНЬ

12

чи, 1935 ие

№ 5 (375)

ЛАСИ: 5 цв не чинь ютэз

Эрзя-мокшонь ВЛКСМ-нь обкомонь газетазо

„ПО ЛЕНИНСКОМУ ПУТИ“

Газета Мордовского обкома ВЛКСМ

Ленинской читнень ютавтомадо

Саранское ВКП(б)-нь горкомонь бюронть постановлениязо январень 8 це чистэ 1935 иестэ

1. Предприятия, учебной заведений, совхоза ды колхоза ленинской читнень массовыста ютавтомасть уставам январень 16-це чистэ. Ленинской читнень ютавтомасо основной содержаниясь должен улеме:

а) кастоме партийной организациятнень идейно-теоретической уро венест, виевгавтомс большевистской идейной непримиримостенть уклончизнь марто туримасо, троцкистско-зиновьевской антипартийной ике-лень группатнень ды сонзэ пелькстизнь—Киров ялг. маштыцятнень лангс ляматмасо.

б) Седе парсте тонавтнемс ВКП(б)-нь ЦК-нь ноябрьской пленумонь решениятнень населениянь снабжениять паролгавтомасо, партийной ды советской органтизнь кемекстамодо.

в) Паролгавтомс партпросвещениянь школаны сетынень качествасть ды те сетенть троке мобилизовамс трудизнь массатнень очередной хозяйственно-политической задачатнень тонавтомс: анокстамс видемантень, витнемс тракторной парконт, тонавтомс предприятиява пром-финплантизнь.

2 Кармавтомс первичной парторганизациятнень, штобу куруксто келейгавтовлизь ленинской читнень ютавтомасо анокстамонть.

Меремс Кутузов ялгантень теомс докладчикень список, конатне кармить тейнемс докладт рабочеень ды колхозникень массовой пром-кессо.

3. Ленинской читнень ютавтомань планонть кемекстамс. ВКП(б)-нь горкомонь секретаресь ШАПОШНИКОВ.

Арасть букварть

Кочкуровань районсо, Од Мур-зань велесэ уставизь сермас асо-дамонь маштомань роботангь. Веле-сэнтэ саезь учете весе сермас а содыцятне ды азамодо содыцятне ды сынст кармавтызь липпунктов акамо-тонавтнемс.

Улитъ явозь культурмеецт, ламо

Мекс а тонавтадо сермас асодыцятнень

Од Тягловка велесэ сермас асо-домань маштомась апак организова, те шкас а ветяви. Комсомолонь организациясь, велень культурной внесь те покш төвденть аштитъ ве пеле. Овси а заботить тень кувалт, штобу организовамс тонавтнемась

Рейдэнтень эсть сюлмаво

Саранское махорочной фабрикань комсомолонь организациясь эзь сюлмаво „легкой кавалериянь“ культурно-бытовой походонтень. Ком-соргось Махонин овси а мелявты тень кис.

Сынст столовойсэнтэ ламо безоб-разият, столовойсэнтэ покш анти-санитария, рудаз, кевгштнэ а пек-стневить, очередине эрить покшт. Кодаткак л-зунгт, плакат столо-войсэнтэ арась. Сон прок пек бе-рянь баня. Кияк а мелявы куль-

турнойкс теоманзо кис. Виде, ве шкасто фабрикань ди-ректорсь комсомолонь промкессо кор-тась, што вигсызь весе асатыкст-нэнь. Но те шкас мезеяк асть тее. А мелявтыть сень кисэ, штобу фаб-рикань рабочейтне, ударниктнэ яр-савольгт парол, культурной, лембе-ванькс столовойсэ. „Легкой кавале-риясь“ уды, сон мик а содык культурно-бытовой походонтъ кувалт

Машини

Конюхтнэнень культурной эрямо-чи

(Атшевань район)

Атяшева велень „Красный Октябрь“ колхозонь правлениясь а бажи теомс конюхтнэнень культурной эрямо-чи. Конюхонь эрямо кудотне рудазовт, газетат ды журналт арасть.

Колхозонь правлениятень аячви

сермадстомс газетат конюхтнэнень. Тее башка шлявтомс конюховкачъ киякстэнь, кудотнень кирдемс ванькстэ.

Казаев И.

Капиталистэнь мастортнэва

Безработнойтнень страховамонь кис бороцямонь с'ездсэнтэ

Вашингтонсо (США) панжовсь безработнойтнень страховамонь с'езд, ковачь эйс пурнавсэ 2200 делегатт С'ездсэнтэ кортасы США-нь компартиянь ЦК-ань секретаресь Броудер, сон мерсь, што эрив теомс страхования безработицанть (роботавтомс каловоманть) эйстэ Броудер тердсь американы рабочей-тнень организовамс единой фронт капиталонь наступлениять каршо бороцямовть кис.

Робочеень явря делегацият, ко-нат приветствия марто кортасть с'ездсэнтэ, евтнестъ, кода сынъ

фабрикава, заводга бороцить безра-ботицанть эйстэ страховамонть кис. С'ездэнь комиссиянтэ эйшэ яволь полной данносензэ коряс, 2200 деле-гатэ эй-тэ, конат уш регистриро-вазь с'ездсэнтэ, колмо сядт сисемь ломантне—трудонь Американской федерациянтэ таркань организа-циянь представительтэ, колмо сядт виленькеменъ нилетне—независи-мой союзонь представительтэ ды кавто сядт кеветеетне „профсоюз-ной единствань лигань“ (револю-ционной профсоюзонь объединения) члент.

Антифашистской демонстрация Саарбрюкенсэ

Париж. Январень 6-це чистэ Саар-брюкенсэ плебицит анокстамонть марто ульнестъ кавто демонстра-цият: антифашистской ды фашист-ской Антифашистской организа-циясь кавкстэ седе покш ульнестъ фашистскентэ коряс. Сонзэ (анти-фашистскентэ) организовавшнызе „Свободань народной фронтосъ“, пурнавкшность эйзэнь 150 тыщат

ломанть. Кортасть коммунист Пфорт-ны социал-демократ Браун, конат тердсь статус-квонть вес голо-вамо. Ломантне, конат ул нестъ митингсэнтэ макссть клятва теомъ „Свободной Германиянтэ кис, вар-варстванть, маштнеманть ды вой-нянтэ каршо“ бороцямонь единой фронт.

Панизь компартиянь Саарской областной комитетэнтэ

Январень 8-це чистэнтэ Саарбрю-ковской ошонь управлениянтэ эндо улнестъ снартома панемс компар-тиянь областной комитетэнтэ се помещаниясто, кова ульнестъ ошонь управлениянтэ, секс, што прыдовсь контрактонь шкас Вал-ке марто полициясь пирякшность пела квартал.

Компартиянь комитетэнтэнь совсесъ

ошонь управлениянтэ представи-тель, кова мерсь, штобу нейке жо каловлизь помещаниянтэ. Но коммунистэ, конатненень эщэ лездасть явря ро очейтэ, эйзэнь тонавто те требованиянтэ лы поме-щаниясто всть тве. Супс мак-симумность апелляция. Но секс, што судосъ эссе вачо апелляциять компартиянь комитетэнтэ помеще-ниясто всть пачивъ.

Единой фронтсо—фашистской терроронть каршо

Париж. „Юманите“ газетась печэ-тыз межрабтомонгень, Всемастор-лангозь реформистской профсоюз-ной федерациятень ды Маттеотти-лемсэ антифашистской комитетэ-нень МОПР-ань ЦК-анть обраще-нияно.

МОПР-ань ЦК-ась терди неть ор-ганизациятнень активнэсто робо-тамс И паниясо ды капиталистэнь-лия мастортнэсэ фашистэнь реак-циянь жертватнень ваястомань кам-пааниясо.

Харбинсэ ледстэ китаецт

Харбинсэ публично ледэзъ 40 нева. китаецт сень кис, што сызъ буго-ветастэ робота япониянтэ каршо. Весе 40 ломантне цепьсэ ды вей-кест-вейкест эйс пиксэ сюймэзъ ульнестъ ютавтозь барабанной бэй-марто Харбинсэнь главной улычат рядъ ды ледизы.

Кой-конат эйстэст ульнестъ 16 неде аволь седе покшт. Зярдэ сынъ ютасть улычатнэ. Рейсэнтэ эйс-тэст пиксэ кавтэ: „Шумбра улеза ки-таецт!“ Мейле сынъ аравтизнь рядс-рядъ ды ледизы.

Турциясо ульнестъ виев землетрясения

Стамбул. Балыкесиртэ пачтызъ куля-седе, што ульнестъ виев зем-летрясения Мармара островонть районсо ды Эрдеканть маласо Мра-морной иневедентъ чиреса (побе-режьясо).

Гондагам велесъ весе тапазъ. Эри

цятне аштитъ пек стака положени-ясо.

Сень кувалт, што колавсть теле-фонной ды телеграфной связэсь, седе пирьбы й сведеният земле-трасениядонть эсть пачта.

ЛЕНИНСКОЙ НАЦИОНАЛЬНИ ПОЛИТИКАНТЬ ИЗНЯВКСОНЗО

Мокшэрзянь республикань советэнь васень с'ездсэ КОЗИКОВ ялганть докладсто савекс

Ютавтозь кочкамотнесэ покш по-бедакс ашти се положениясь, што минь ламодо ваньксавтынек советэнь разложившийся, бюрократонь элементнесэ, секте вадра ломанть кочкинек минь вельсоветэнь членкс ды секте пек вельсоветэнь председателекс.

Пек кастсь вельсоветэнь руководящей робогас авань выдвигениясь. Велень советэнь членкс авань процентэс икелень созывель 19 процентэстэ кастозь ней 26 процентс. Коммунистэнь процентэс 9,5 процентэстэ кастсь 15 процентс, мезесь корты минек партианть авторитетэнь пек касомадо. Комсомолонь процентэс кайсэ 3,8 процентэстэ 8,9 процентс, а кортатанок седе, што колхозниктэде велень советэнь членг 78 процент. Велень составонь вадрагавтомась эщо седек пек кеместэ тешксы велень советэнь председателтьне составонь вадрагавтоманть. Минек ней велень советэнь председателъкс малав 50 процент, лиакс меремс ваньксавтынек велень советэнь ташто амашговикс роботниктэнь эйстэ ды кочкинек вельсоветэнь председателъкс секте вадра ломанть. Минь тедидень советс кочкамонь кампаниянь ютавтомсто пек кепединек авань активностс. велень советэнь председателъкс робогато аравтынек 63 ават, советс кочкамонь икелень кампаниястонть 13 аватень таркас. Не успешнэ эривить кемекстамс. Минек практической роботасонок эри истя, што аватнень минь кочкатанок, ламо случайстэ истя, штобу невтемс, што партианть директиванзо, правительстванть директиванзо топавтынек. Основной задачась сенсэ, лоткавтомс велень советэнь председателень кадрань текучестенть.

Областень келес одс кочкамотнень эйстэ одс кочкамотнэс полавтозь вельсоветэнь председателтьне 18 проц., кой-кона районтэ, кода Ковылкинань сатотсь ежозо пельтес Ежовкань вельсоветэс каямс 24 председателть (песидмат). Полавтнесть сестэ, знярдо эсть вешэ тень ды эсть башка тевень колхозникень трудия массатне. Истяк, райононь кодамояк чиновниктэнь эзь тувемелс вельсоветэнь председателес, сонэс полавтсызь, аравтыть омооце, меиле теньгак полавтсызь, аравтыть комооце. Те варьгамонь тев, но аволь руководствэ.

Ней эстят сигналт улит уш. Мон арсян, пек кеместэ, севномс Шайговань руководителтьне. Сынь аволь беряньстэ тевенть теить, но вана вельсоветэнь вейке председателень—авань каизь ансяк секс, што эзизе иня роботанть. Арседе, 8 чигь роботась ды уш тевть выводт, што роботамо а машты. Те авась икеле эзь робота советской руководящей роботасо ды неть чинестэ эзь тонавтнэне тевэ те роботанть сложностсэ. Вельсоветэнь роботась—покш робота, вельсоветэнь те фокус, козонь нежеди минек весе роботанок. Вана шайговань ялганть тень эзизь чаркоде. Чаркодеви минь те тевенть ловдано безобразноекс ды полавтынек сонэс. Те тевсэнь эриви тонавтомс весемень ды эриви допрок вадрагавтомс вельсоветэнь руководстванть. Вельсоветэнь роботанень эриви дездамс. Эрволь су районной руководителтьне эйстэ вейкенть аравтомо кавтошка ковс те авань марго ды тонавтомс сонэс роботамо. Ломантьне тейть омораратокс, каизь роботасо, те канды аволь вадра тев. Те авась общественной роботанень улелелъ емаь ды сон аволь моле вельсоветс роботамо, лиятнеяк мере вельть—меись молядяно, вана коч-

кинек, меиле панить эйсэнь ды минеккак паньсамизь. Эриви ютавтомс покш робота те авань марто. Штобу весе аватненень толковамс, што тень теизь аволь видестэ.

Истят жо сигналонок улит, алкукс аволь аватненень коряс, Т.Р.Беевань, Темниковань, Игнатовань районтэсэ, коо канть роботасо велс советэнь председателтьне ды минек ней уш вельсоветэнь председателтьне эйстэ каясть робота сто 1 процент.

Районтэненень эриви ловомс, што минек сави вопросить аравтомс лиакс. Эриви теэмс истямо положеная, штобу вельсоветэнь председателтьне кемекстамс роботанень ды неть председателтьне теэмс советской вадра роботникекс. Теэмс сень, штобу кастомс вельсоветэнь истят председателтьне истямокс кодамс Павел Логинович Алтабаев, кона вельсоветэнь председателекс роботы 13 иеть. Тееви ли те минек? Тееви, но тень кизэ райононь инструкторской ды вообще весе руководстванть эриви педес-пес ладямс одов, риктэнь ды республиканской аппаратнень роботаст одс теэмс партиань 17-це решенианень коряс—седе ламо практической толковамо, вельсоветэненень седе ламо лезкс, административной лешпямонть таркас, кона сеедьстэ эрси минек роботасонок.

Омбоце вешемась—те массатне марто робота. Монь койсэ те ашти минек роботань лавшо участкакс. Бути мон кеместэ севнын погребкооперациянь, што сын массатнень пурныть одс кочкамонь промксго сазь одс кочкамо промксго сестэ лиасто истя жо тевес ашти вельсоветэсэяк, конат массатнень истя жо пурныть, чаркодеви, пурныть велень промкст хозяйственной вопроствань коряс, но лиасто эрси истя, што неть промкстэ ютыть велс советэнь руководителтьне снидест а содытькак.

Лавшосто минек роботыть секциянок, депутатонь группанок Алкукс, улит минек башка вельсовет, конат образповойста аравтызь те роботанть. Малав 100 вельсовет тонадть роботамо истя, кода эриви. Но те 100 аволь 600, те ансяк коте телькс, ветеде-коте пелькстэ роботыть эщо беряньсэ. Минек эриви теэмс истя, штобу маласо иетнестэ те тевес улезэ витезь.

Мон арсян, што мелень се кепетемась, кочкинянь келей массатнень антузизмась, кона минек ульнестэ те иссэ секте ламо районна, эриви кемекстамс велс советанть роботанзо, эриви одс ладямс практической лезаксэнь максозь. Роботань аравтомс истя, штобу виензамс секциятнень, депутатонь группатнень роботаст. Тень эйсэ изнявксонтень кемемась.

Бути тень минь топавтынек, минек советнэ кармить улеме партиань генеральной линиянь кемс ютавтыцят, ленинской национальной политикань ютавтыцят. Массатнень велямонь вопросось, седе вопросось, штобу улеме массатнень правтсо, те партиань ды правительствань секте покш вешемась.

Лавшосто тевесь мокшэрзянь кельсэ тевтнень велямось. Минь эзинек топавто руководящей организациятнень ды мик минсинек решениятнень. Кода ашти тевес тень коряс? минек сведениянок коряс 26—27% велень советнэ тевтнень целанек вегить родной кельсэ 40% тевенть вегить родной кельсэ пеленэ эли седе а ламо, меельстэне те тевентень эсть кунда, сермалить ансяк конев пангст.

Мекс истя те лисни? мейс минь эзинек топавто национальной поли-

тикань истямо пек покш решеният? Монь койсэ ансяк секс, што стувтынек Сталин ялганть указанианзо седе, што „ансяк сестэ ды ансяк секс советской властес тевеи аволь ансяк рузонь властекс, но мекс национальноекс, седе икеле лепшизь национальностнень крестинизнень родноекс, знярдо нить масторонь республикатне, учрежденианть ды властень органтиз кармить коротамо ды роботамо родной кельсэ“.

Ней, знярдо Мокшэрзянь областес теевсь национальной республикакс коренной национальностнень коренной нужас топавтомань вопросить, советской аппаратонь весе роботанть коренной национальностнень кельсэ тевень велямонь вопросить пек покш значениязо.

Тень кизэ ней минек улитт весе Мокшэрзянь вельсоветэсэ председателтьне коренной национальностнень секретарьтне истя жо. Алкукс 15 вельсоветэсэ председателтьне рузг, но тосо секретарьтне мокшэрзян.

Родной кельсэ тевень велямонть аразь-чизэ толкова и сень эйсэ, што кой-косо тень каршо вегить робота великодержавной шовинистнэ. Те истяк Сарансконь тепло механической техникумсо великодержавной шовинистэнь группась

чавизэ мокшэрзянь келень преподавателть. Мик икелень школасо знярдо революционной кружоктне бородасть конгрессологонь профессортнень каршо, мик сестэ истят тевг ульнест чуросто. Но ней истямо позорной факт ули минек-Саранскойсэ. Мекс молдынек те тевент? Великодержавной шовинистнэ тейнест теорияг, снартнест аравтомс те тевэть теоретическойсэ. Сынь коротаст, што „Мокшэрзянь областень улитт кясомань эсинэ кинэ, што „Мокшэрзянь кельсэ сермадомась меши мокшэрзятнень касомо культурань коряс „М-зекс минекс тонавтнемс мокшэрзянь кельс, кода минь молядянок международной революцияс, эриви тонавтнемс международной кельс, но аволь мокшонь ды эрзянь кельс“.

Аместь коротамс, што неть теориятне кодак а скулмавить марксизманть марто. Минек ули таркань национализмак, конань эйсэ вельтнить эсигт прагт классовой минек разложившей элементнэ.

Минек задачанок бородамс таркань национализманть ды великодержавной шовинизманть каршо. Минек задачанок кеместэ ды кода эриви тевс ютавтомс ленинско-сталинской национальной, политиканть.

Омбоце пятилеткань задачатнень топавтомо

Кодат жо выводтне?

Васенс общей выводось монь койсэ истямо: югась 5 иетнень перть Мокшэрзянь областес кармась улеме а содавицьяк, кода экономикань коряс истяжэ культуранть корясак Сон бойкасто машы седикилень кадовиктэнь, бескультуриянь, сермаз а содамо чинть ды лиятнэнь, конатне минек кадовсг капиталистической строент пельде. Омбоце выводось се, што минек икеле аштить ламо атак реша ды стака задачат, од обязательстват коватне минек икеле аравтозь Мокшэрзянь областень республикакс теemasонть. Сынь кармавтыть минек лиакстомс отношениянь, кармав-

тыть советской эрва роботникенть пельде, эрва специалистэнь, педагогонтэ, колхозникентэ, колхозницанть, эрва робочеентэ, роботниканть, эрва ломанентэ, косо сон илизо робота, велямс пек паро отношения тевенть коряс, максомс ламо вий.

Партиянь руководстванзо коряс минек партиань ине ветицанть, мировой пролетариатонь ветицанть, ине Сталинэнь руководстванзо коряс атак пельть молядянок бойс омбоце пятилеткань киз, Мокшэрзянь республиканть минек масгорсо икеле молияккс теэманзо киз. (Пезэ, Ушодксонзо вант ютась № нэстэ).

Сынь чаркодизь колхозонь виде кинть

(Атяшевонь район)

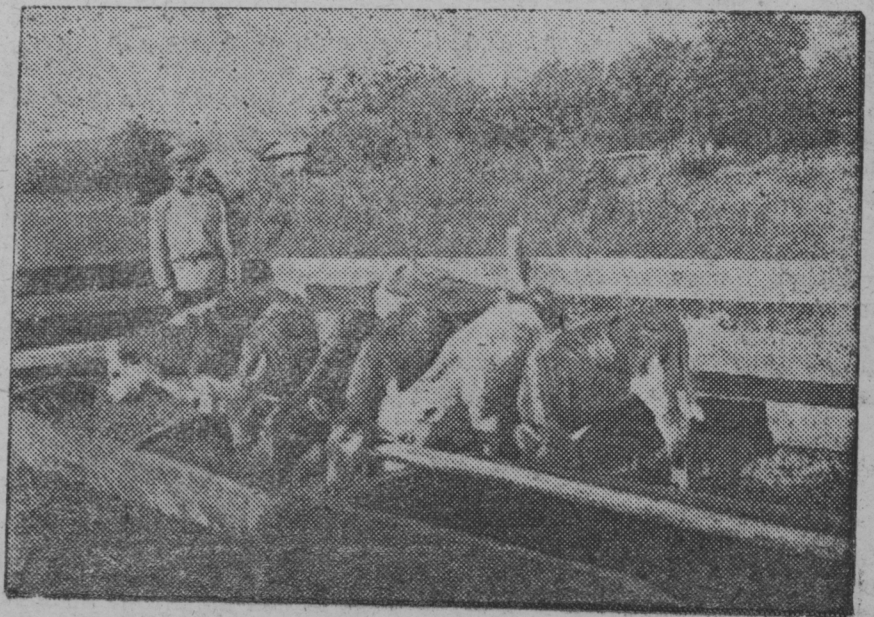
Атяшевонь райононь Ламбаське хозов.

велень колхозонть вадра роботанзо коряс колхозниктэ кармась эрямо вадрасто, ламо колхозникт теевсь зажиточнойкс. Башка эрицятне нейсызь те ваде кинть ды совить кол

Башка эрицятне кеместэ чаркодизь, што колхозонь киденть башка виде ки арась. Колхозов совизитнень ютксо Игаркин, Здунов ды М. В.

Вазтнэнь андыть ве таркасо

Ицялонь районсо Ташто Пуза велень колхозось, вазтнэнь мельгакс беряньстэ. Андыть эйсэст очксо, коромось емси.



СНИМКАСОНТЬ: Вазтнэ андома таркасо.

Тракторонь витнемадо Равкуншкань ВКП(б)-нь крайкомонь постановлениязо январень 6-це чистэ 1935 иестэ

ВКП(б)-нь крайкомось лови, што тракторонь витнемась краенть келес 1935 иень январень васень чис моли аволь удовлетворительнасто. Сексень-теднень витнемань планось топавтозь асыяк 21,5 проц. (5064 тракторсто, витнезь 1088 тракторт). Сестэ, зяяро ютась иестэ те шка-стоить ульнесь планось топавтозь 25 проц. 1934 иень 4-це кварталонь планось топавтозь 47,4 проц.

Верхнесежинской, Угевской, Троицко-Богородицкой, Теренгульской, Володарской, Выровской, Р.дищевской, Степановской, Панкратовской, Богдановской, Краснослободской, Лямбирской, Рузаевской, Саранской, Вегелинской, Темниковской, Чамзинской ды Рахматовской машино-тракторной станцияне 1935 иень январень васень чис вейкеяк трактор эсть нолда ремонтсто. Неть МТС-нь директоргнэ ды политотделнэ начальникнэ сезизь 4-це кварталонь витнемань планонь, икелевгак секс, што, витнеманьтень весе таркань возможностень мобилизовомонь таркас, сын витнемань теветг кадызь самотекс, учосг „лездамо косто бугим“, се шкастоить, зяяро неть МТС-тнэ, конатненень ульнесь нолдазы запасной часть, могли бу витнеме 157 тракторт. Вере евгызь МТС-нь марто вейке условьясо аштезь Балаклинской МТС-сь витнемань планонь топавтозь—42 проц., Хатаевичлемсэ—38 проц. ды Больше-Дзугуловской МТС-сь 26 проц.

Ворской, Мелекесской, Приволжской, Чапаевской, Новодевиченской, Майнской, Новоспасской, Павловской, Пензенской, Керенской, Мокшанской, Нижнеомовской ВКП(б)-нь райкомгнэ ды Мокшэрзянь оокмось тракторонь витнемань теветг эрва чинь руководства эсть ветя ды те шкас овсе беряньстэ ветить роботаньт витнеманьт кувалт ды иста жо беряньстэ аравтозь партийно-массовой роботась МТМ-нь роботейтнень ды МТС-нь трактористнень ютксо.

Овсе беряньстэ роботыть Сызранонь витнемань заводсь ды Пензань, Чердаклян, Самаронь ды Торбеевань МТМ-тнэ, конатне эзизь топавто 1934 иень 4-це кварталонь моторонь витнемань планоньт.

Сестэ, зяяро стакасто ашти те-весь МТС-тнэнь запасной частень максоманьт кувалт Равкуншкань краень Ватозапчастьсбыт конторась (управляющеесь Трейман ялгась) запчастень кувалт нарядтнень шкастонзо явшемасоньт нейти бюрократической сатснимат.

КрайЗУ-сь те шкас эщо а ветя оперативной руководства витнеманьт кувалт удалос кадовиця МТС-нь ланго ды арась вадря контроль витнеманьт планоньт топавтоманьт кувалт. Крайкомонь вельхозотделэс эщо овсе организова витнеманьт теветг кувалт эрва чинь контроленть, кода сон моли башка районгнэа ды МТС-тнэа.

Крайкомось теиь постановления:
1. 4-це кварталсто тракторонь витнемань планонь сеземайт кисэ МТС-нь директортнень ды политотделнэ начальниктнень: Верхне-

сеженской—Дорошенко ды Каче-рыжкий ялгатненень, Выровской—Каминский ды Попов ялгатненень, Чамзинской—Шушкин ды Глазунов ялгатненень, Троицко-Богородской Целиков ды Каплинской ялг., Рузаевской—Бунин ды Балии ялг. яво-лявтом: выговор ды меремс тест, што, бути сын февралень васень-се чис а топавтозь январень пла-нонть ды 4-це кварталонь апаж ви-не трактортнень, то кармить уле-ме каязь робогасто.

Меремс МТС-нь политотделнэ весе начальниктнень, што икеле пелев, сынст лия роогас аравтома-зост сын вейсэ МТС-нь директор-гнэнь марто тракторонь витнемань планоньт кисэ кандыгь ответствен-ность.

2. Сызранонь госзаводонь дирек-торонгнэ—Макаров ялг.; Пензань МТМ-нь директоронгнэ Чарков ялг., Безенчукской—Поделякин ялг., Са-маронь—Игмилев ялгантень 4-це кварталсто моторонь витнемань се-земайт кисэ яволявтомс выговор, меремс тест, што бути сын а арав-тсын заводтнэсэ ды МТМ-сэ нор-мальносто робоганьт, штобу пря-домс моторонь витнемань феврал-ень 15-це чис, то кармить улеме каязь робогасто ды таргазь партий-ной ды судебной ответственностес.

3. Кармавтомс ВаП(б)-нь райко-монь секретарьтнень ды МТС-нь политотделнэ начальниктнень, што бу проверявлизь кода ашти пар-тийно-массовой роботась ды соц-пелкстгастось трактористнень ды роботейтнень ютксо, эрва пяти дзевканьт райкомонь бюронь засе, даниясо кунсодомс кода моли тра-кторонь витнемань.

4. Кармавтомс краень Ватзапчас-тень конторань управляющеенть Трейман ялганьт седе паролгавтомс робоганьт эсиэзэ апаратсо, штобу нарядонь коряс получаць запасной частень, 2 суткадо а седе позда уле-вельт кучнезь межрайонной склад-га, кучнемс частень кода багажсо, истажо вагонсо ды решительно ве-шемс главной контораньт пельде, штобу шкастонзо грузавлинэзэ ми-нек краев кучозь частеньт.

5. Кармавтомс крайзунь началь-никенть Бачкин ялг. ды крайкомонь вельхозотделнэ заведующеенть Ксе-нофентов ялганьт, штобу удалос кадовиця МТС-нь кучовольт спе-циальной бригадат-техникт, ин-женерт ды партийной роботникт, конатне бу максовольт МТС-ень практической лезкс тракторонь вит-немасоньт.

6. Тешкстамс, што краевой газе-татне аволь сатышкасто сермадыгь тракторонь витнемадоньт, кармав-томс „Волжская коммуна“ ды „Кол-хозная газета“ редакциятнень сыал печатавольт сводкат витнемань, молемадоньт, теэмс раужо лаз про-рывной беряньстэ роботыця МТС-нь, конатне максыгь берянь качества, ды якстере лаз икелев молиця МТС-нь. Сермадомс якстере лаз лангс Наскафтымской МТС-нтэ, ко-нась прыдызе витнеманьт.

ВКП(б)-н. крайкомонь секретаресь
В. ШУБРИКОВ

УДЫЦЯ РАБОЧКОМ

Саран ошонь пригородной хо-зяйствань роботейтне эрить пек беряньстэ, сын кода 6 ковт уш а получаващыгь роботамонь питне Тестэ чародеви, што теветс аме-бе лангс добувамс ярсамонь пель-гак.

Роботейтнень эриво таркастияк жогад амаштовинь; сын эрить

банысо, кардсо ды икелень тра-кторонь парксо, косо якшамо, ко-да мерить сядо кельмаг, Баныст роботейтнень арась.

Минь кель-титань, мезе жо-ваны пригородной Хозяйствань рабочкомс-Сергеев ды партиань, комсомолонь организациятне.

П. Макашова.

„Главноесь ней--ломантнень эйсэ, конатне содасызь техниканть“ Сталин

ВЦСПС-нь 5-це пленумонь итогонзо

ВЦСПС-нь 5-це пленумсо Шверник ялгань валстонзо

„Ялгат! Прядовсь ВЦСПС-нь ве-теце пленумось. Пленумонь робо-татне молюсь историйань истимо-шкасто, зяяро Советень Союзонь робочей классось коммунистичес-кой партианьт веймонзо коряс, Сталин ялганьт веймонзо коряс, социализмань строямосо теиь ине-изнявкст. Минек масторонь народ-ной хозяйствань ламот отраслатне 1934-це иень программаньт пряд-сынз покшт одг изнявксо.

Тынз весе уш содасыяк раужо металлургиянь роботейтнень пек-вадрат изнявкстнень. Сынз васен-секс шадо икеле топавтозь про-грамманьт—максть 10 миллионт тон-нат чугуна. Сынст мелгя молигь бакинской нефтяниктнэ. Топавтозь планост Доббассонь угольщиктнэ масторонгнэнь сынз максть 60 мил-лионт тоннат уголия. Ламо гигагнэ—заводт: автостроениянь, машино-строениянь ды лият иенть иста жо-прядыз изнямонь рапортсо.

Покшт изнявкст теветсг велень хозяйствасонтькык. Те иестэ, тень-лангс апаж вано, што ульнесьт кось-ке чинь грозямо ды кой-конат рай-онгнэсэ ульнесь недород, минек масторсо урожаесь мелень иенть коряс 200—300 миллионт повд-лангс седе покш.

Иста Шверник ялгась тушодызе кортамонзо. Седе тов сон корта-кшинь карточатнень полавтома-доньт. Шверник ялгась мерсь, што ашти ды лият ярсамонь пелькстнэ-лангс питнень полавтоманьт марго, зарплатань общей фондось касы 43000 миллионт целковой лангс. Весе профорганизациятнень икеле-ней ашти задача, штобу те реше-ниянт пачтямс эрва роботеев-тень.

Прибавкась ули путозь тарифной ставкас ды теезь теветсг кисе пи-тнень максомас. Сонензэ эрви сти-мулировамс роботейтнень трудонь производительностень кепедемас, мезень троке седе покш карми-улеме зарплатась.

Секс профсоюзтнэненень, седеяк пек фабзавкомтнэненень, активнасто эрви роботамс прибавомогнень яв-шемасоньт, бороцамс наркоматнень директиваст коламонь бажамтнень каршо, конатне—директиватне—со-гласовазь ВЦСПС-нь марго.

Седе тов Шверник ялгась кор-тась ярсамонь базадо, конась эр-ви профсоюзтнень роботаст одс-тееманьт тургов. Шверник ялгась-мери:

Кой-конат ялгатне те вопросонь-ловаст покш лезэнь максыцяс. Пек ламо ялгат кортасть теде, што видестэ, эли аволь видестэ-геить процентнень путозь отчисле-ниянтнень. Нама, те вопросоньт покш значениязо, во сонзэ главо-есь тень эйсе, што профбюджетсь нейти роботань одс-тееманьт ладонь-ды ары минек роботань зеркалак.

„Минек финансовои политикань-ветямонь принципкс ары вана ме-зе: яла седе ламо средстватнень ютавтомс союзтнэнь члентнэнь культобслуживаниянь тургов мате-риальной лездамо лангс. Бути тень-минь а теиьсынэ, сестэ профсоюз-тнэнь роботаст одс-теем-до кортне-матне кадовить чаго кортнемакс.

1935 иестэ членской пандомат-эрви пурнамо пек ламо—350 мил-лионт целковойг. Сынст эйстэ 189 миллионт целковойг улит юав-тозь профсоюзонь члентнэнь куль-тобслуживаниянь ды материальной лездамонь тургов. Бути минь ван-сынем, кодат ульнест не расход-

тнэ 1934 иестэ, сестэ нейдяно, што 1935 иестэ сынз пеккайст.

Те корты теде, што профсоюз-тнэ теветс нейтигь сынст роботань-оде тееманьт ды допрок лиясто-вадрялгавтыгь роботейтнень мате-риальной ды культурной обслужи-ваниянт.

Пленумось теиь решения: пур-назь членской пандоматнестэ 10—20 процент кадомс предприятияс, но сестэ, бути те предприятияс членской пандоманьт пурнамонь пла-нонть топавтозь сядо процентс. Не-ярмактнень эрви теветс нолдамс взаимопомощень кассатнень робо-таст виензамонь тургов, иста жо роботеевнь культобслуживаниянь тургов. Тень эйсе минь теидяно-стимул тень тургов, штобу фабза-вместкомтнэ виензавольт союзонь членэкс таргамоньт, виензавольт членской взносонь эсь шкасто пан-доманьт.

Шверник ялгась теветсгастэ, што кой-конат центральной комитетнэнь-улит истяг мелть-арсемат, зяяро-нын кемить, весе кадови седике-тень ладсо секс, што дескать, вей-келе фабзавместком яла теке 100 процентс а пурнасыязе членской-взноштнэнь ды союзтнэнь ЦК-сь предприятияс а кады членской-взношт. Шверник ялгась коргы, што не мелтьне-арсематне аволь-шумбрат ды сынст каршо эрви-бороцамс.

—...Ай эрви стуватнеме,—корты Шверник ялгась,—што профсоюз-тнэ икелевгак—коммунизмань школа, гудиянь миллионт воспитаниянь-организация. Ды секс профсоюзной-аппаратонь роботаньт аравтоме эр-ви иста, штобу роботеевнь массатне-привавольт покш участия.

Эрви а стуватнеме—корты седе-гов Шверник ялгась, што профро-ботникесь—те аволь чиновник, сон-массань организатор. Совзе изняв-ксо сяммазь тень марто, ки марто-сон роботы, ламо эли аволь ламо-актив пурны, кода сон организова-роботейтнэнь тень тургов, штобу-топавтомс задачатнень, конатне-ашгить профсоюзгнэнь икеле.

Шверник ялгась ламо кортась эсь-олясо (добровольно) роботамоньт. Сон теиьксы, што эсь олясо робо-таньт покш лезэзэ лангс, апаж-вано, те роботась те шкас одс апаж-тейт. Сон невтсь ламо примерг, конатне кортыгь роботасо чиновни-чествадо. Примерас, клубонь робо-тасо эрсит случайт зяяро орке-стрась штатной, самостоятельность-жо арась.

Шверник ялгась критиковась-стыжа машиностроениянь роботей-тнень союзонь Центральной Коми-тетнэнь роботаньт. Робогань лад-тнэнь сон эщо эзизэ теде.

..

„Славной ленинской партиань-ветямонзо коряс, Центральной Коми-тетнэнь веймонзо коряс, косо пря-токе ашти весе масторонь пролета-рийтнень вождес Сталин ялгась, Советень Союзонь робочей класс-ось карми молема икелев од изня-вксо ды од изнявксо.“—Иста Шверник ялгась прыдызе корта-монзо.

Пек ламо мель Шверник ялгась-путозь сонз лангс, штобу топа-вомс Сталин ялганьт неитеманзо тех-никадонь топавтоманьт коряс.

Вадря ушодксонь коламо

Комсомолонь ве се обкомтнэнень, крайкомтнэнень ды нацреспубли- кань ЦК-атненень

Осознахмесь 1935 иень январень 1-це числэнь карм 9-це лотереянь билетнень микшма велень эрицятне ютксо (робочейтнеле ды служайтнеле башка). Лотереянь билетнень ошсо микшмемась а карми молеме септкэ, зядро ули теэз особой располжени.

ВЛКСМ еть ЦК-сь мери комсомолонь все обкомтнэнень, крайкомтнэнень ды нацреспубликань ЦК-атненень ды велень райкомтнэнень седе пек лездем осознахмесь организациатненень 9-це лотереянь билетнень микшма-сочть. Велень эрицятне ютксо ютавтоме келей кампания лотереянь валачатненень евтнеманть кувалт, сюлмаме те кампаниянь велесе практической оборонной роботать виензямнзо марто лы велесе комсомолетнень военно-технической экзаменнень максоманть марто. Явтамс комсомолонь комитетнень представлятель лотерейной комитетс. Билетнень микшма-сочть сех паж эряви мелявтоме сень кис, штобу а коламо добровольностень (теме истя, штобу билетнень авольть макетне принудительной ассортименткс театрасо, кичос, кассасо ды лияс), билетнень микшмемась, рмсемась молаз эсь мелсэ, сетнень, конат кармать принудительна лотереянь билетнень микшмаме, сычсет таргамс казямс ответственность.

ВЛКСМ-онь ЦК-ань секретарьс
П.Горшенин.

Государственной заемонь тиражт

Январень 10 ды 11-це числэст Коломнасо (Московонь область) карми улеме „3-й решающей год пятилетки“ заемонть 36-це тираж. Январень 11 ды 12-це числэст тосо жо карми улеме „Четвертый, завершающий год пятилетки“ заемонть 9-це тираж.

Февралень 10 ды 11-це числэст Дзержинскойс (Горьковской край) карми улеме „3-й решающий год пятилетки“ заемонть 37-це тираж.

Февралень 17 ды 20-це числэст Пензасо карми улеме „Пятилетка в 4 года“ ды „3-й заем индустриализации“ заемтнень 17-це тираж.

Мартонь 17 ды 18-це числэст Николаевасо (Одессань область) карми улеме „Вторая пятилетка“ (васень иенть нолдав) заемонть 6-це тираж.

Витевкс

„Ленинэнь киява“ январень 10-це чинь №-сэнь 4-це страницасо статьясонть Кода а эряви ютавтнемс комсомолонь „промкст“ 8-це абзацсонть нолдавсь ильведькс. Печатаз — „политотделэнь ликвидированодчть коотсь вообще“ Эряви ловномс — политотд-лтизнь обычной парторганоке теэмадо кортась вообще Редакция

Отв. редактор — редколлегия

Главлато № 76. Заказ № 94. Мордгиз № 33. Тираж № 1903

Редакциянь адресс: Саранск, В.Лодарская, 34, р.д. „Лен. киява“ Тел. № 1—92.

г. Саранск, типография „Красный Октябрь“ Мордгиза.

А берянь ушодкс теись Лукояновань райсвь „Вейснь эрямо“ газетась сень эйсэ, што сон эсь страницасонзо организовась стихонь сермадомо ушодыцянь уголок, сычсет морто роботамо, творчества-ст невтема. Эряви шнамс те ушодксось. Асияк берянь се, што те тевенть „Вейснь эрямо“ газетач ютавтнэ небрежностью ды нолдась ильведькс, конатнеде минь самай карматано кортамо, штобу газетантень ды сермадыцятненень вейке жо лездемс менеме сети ильведькстнэ эйтэ, конатнен сьаз теизь ды могут теэме икеле-пелень роботасосткэ.

Сайсынек январень 6-це чинь газетанть (3-це номер). Сермадомо ушодыцятне марто роботанть ды сычсет творчеством невтеманть ушодоманзо те номертанть эряви ловомска. Тосо печатаз 3 стихт ды сычсет кувалт статья: „Кеместэ ды парсте тон-втомс ды содаме эрянь литературань келенть!“ Лемесь вадря. Истя самай эрявияк, тердемс, карматомс сермадомо ушодыцятнень васняк литературань келенть ды техниканть тонавтнемс. Но те а лемо. Главчоек — лездемс тест те тевсэнтэ. С. Турдазовонь статьясонть жо арась. Сон серма-ды, сеть домантне, конатнен стихест печатнэ — беряньстэ со-даснэ эрянь литературной келенть, тень кувалт кой-коя валтнэ сермадыг рузкс. Неть рузонь валтнэнь кува-кува минь по-ластятнине эрянь валсо, весе жо, окончаниянек полавтнемс а кода, сестэ а лиси кодамояк стишок (мекс аволь стих. — Э. П.) Минь те-сэ а карматано кортамо седе, што Лукояновань районнь келесэ пек седе лия секементь коряс, кодамс кельсэ лисить минек областень газетнэ, журналнэ, но зядро кармат ловномо весе газетатненень, понгонить пек ламо истят валт. Конатне сермадозь рузкс, сестэ, кода тосояк неть валтнэ эряксэ улит. Ды зядро минь карматано ловномо сермадомо ушодыцянь стихтнень ды сычсет кувалт статья-нть, тестэз нейсынек некеть жо рузонь валтнэнь. Те корты седе, што редакциянь роботиктнэ пек беряньстэ мелявтыть сень кис, штобу газетанть нолдамс алкукс э-рянь кельсэ, коть се кельсэнтэ, конаньсэ кортыть Лукояновань районсо. Сынэ жо мезек лангс атак вано сермадыть а ловонияк зяро рузонь валт. Секс стаяк сермадсь Турдазов ялгась, што сынэ рузонь валтнэнь „кува-кува полав-тнэз эрянь валсо“. Бути уш по-лавтнэз кона-кона валтнэнь, се-стэ весе эрявольть полавтнемс (сетнень, конат полавтневить э-рянь валсо), а кадномальть рузонь валтнэ, сычсет кувалт стихтнэ ан-сяк седез беряньгадсть.

Сайдяно примерт: Ф. Инюкин-нэнь „Комсомолось“ стих тэзэ: „ловкосто“ „саялат“, „мировой“ „но“ ды лият. Мезеньгак бе-рянь аволь уле, бути неть валтнэнь редакциясь полавто-влине лия, эрянь валсо. Можна улелель кадомс (ала теке берянь улелель) неть валтнэ сестэ, зядро сынэ рифмуются. Ней жо весе стихсэнтэ аразь кодамояк рифма ды весе рузонь валтнэ а мезень-кис кадозь. Бути рузонь кой-кона валтнэнь а кода эряксэ сермадомс ды сычсет аразь кодамояк значе-ниет стихенть техникасонзо, сестэ сычсет полавтомс эрянь валсо, ко-нат ала теке а коласынь стихенть содраниянзо ды тейснэз сонзэ алкуксонь эрянь стихекс. Секе жо стихсэнтэ вейке таркасо сермадозь „весе масторонть лангс“. Те кор-

ты седе, што „мировой“ валось коть аволь ве валсо, но яла теке эряксэ сермадови. Авторось ды редакциясь вейке таркас, кадеть „мировой“, вейке, таркас весе мас-тор лангс. Кияк парак мери, што тень менгак зыанозо арась. Но паровояк кодамояк арась Сайсынек эсе меельсэ куплетанть:

„Партиянь марто тынь куроксто
Тейдат мировой октябрь!
Весе масторонть лангс
Тейтят! тейтят коммунизма“.

Бути Инюкин ялгась се-де парсте роботавонь стихенть лангс, сестэ весе стихсэнтэ ды ис-тя жо те меельсэ куплетэсь улелель овси лия ды пек седе вадря. Эли уш редакциясь тевель кодаткак витевкс. Арась! Редакциянь ро-ботиктнэ эсисет теэкс ловизь ан-сяк сень, штобу „кой-коя рузонь валтнэ полавтомс эрянь валсо“ алкуксэ жо эсть полавтнэ!

Турдазов ялгась эсь статьясонзо сермалы: „автортнэнь весе неть асатовиктнэ лисеть секс, што сынэ аламо аштеть стихотворени-яст лангс. Сорокин эсь сермасон-зо минек истя сермадык, што мон стихотворениям лангс ащинь а кувать“. Ды те виде, зядро лов-носнэ весе стихтнэнь, сынэ, кода рузкс мерить, а евтанияк кодат пек „сиройть“. Сынэ сермадозь капша-монь пач, лангсост парсте атак робота Секс Сорокинэнь „Теле“ стих-сэнтэ Лукояновань районнь эряксэ ловны: „ватасо“, „пруд“, „лед“, „лыжат“, „мороздонтьгак“ ды лият Эли эщо Д. Дубравинэнь „Кол-хоздо“ стихсэнтэ: „пустовасть“, „валаянть“ „пошадьтомо“ ды ла-мо лият. Ансяк неть валтнэ кортыть седе, што стихтнэ сермадовь беряньстэ, сермадыцятне лангсост эсть робота, редакциясь эзь меляво сень кис, штобу эсь страницасонзо нолдамс седе паро-стихт. Овси эзь витевкс стихтнэнь. Сон сермадыцятнень лангсэ кап-шась седе курок печатаме. Ды Турдазов ялгась эсь статьясонзо азаргадозь шны Сорокинэнь „Теле“ стихсэнтэ: Сорокин ялганть... улит образной выражениям сравнениям, (? 1-ЭП), ули рифма. А берянь-стэ ловновияк“.

Турдазов, Сорокинэнь теизе алкуксонь, паро поэтэкс, не-ти истят вадря енкст, конат Сорокинэнь стихсэнтэ арась. Минь невтевлинек бу колмонест стихт-нэнь, но те а мезень кис, ды тарка-ночка арась. Сайдяно ансяк Соро-кинэнь стихсэнтэ примерт, конань пек шныть:

„Весе школьник, пионерт!
Аюкстаз эстене лыжат, салазкат
?? (ЭП) Ато телесэ пурок сы ведь,
А тынэ мезевка а ули.“

Минь а пельтанок телеченть. А пельтанок мороздантьгак ?? (ЭП) телень перть минь карматанок ушосо ведь улеме..

Кемексынек мусуланок.

Кемекынек седеенек.

Секс минь теленть эйсэ учтянок

Муеде тестэ рифма, размер ды мик, образной выражениям. Косояк арась. Редакциясь жо шны сти-хенть, сень таркас, штобу Сороки-нэнь (ды лиятнэнгак) асатысэст невтеме, лездемс тест сычсет витеме. Весе теде башка, Сорокинэнь стих-сэнтэ улит а виде таркат, при-меркс, сон сермады:

„Телень перть (?) минь карма-тано
Ушсо ведь улеме.“

Эрва валске, эрва чокшне
Павдо прясэ ультяно“.

Те истя школьниктнэ ды пионер-тнэ? Зядро жо сынэ кармиг то-навтнемс, роботамо нама, киякс-немс эряви ды минек школьникт-нэ, пионертнэ киякснить, но

аволь истя, кода эсь стихсэнтэ карматнэ Сорокин ялгась.

Турдазов эсь статьясонзо сер-малы Инютинэнь „Комсомол“ сти-хенть коряс: стихсэнь размерэнь, рифмань, сравнениянь коряс вад-ря. Парсте ловновияк, примеркс: „точ пек ловкосто ды вивестэ“...

Минь жо меряно те стихсэнтэ, кода Сорокинэнь эсэнтэньгак, Дуб-равинэнь эсэнтэньгак кодаткак сра-нечият, образ, рифма, размер арась. Вана таго пример Инютинэнь стих-сэнтэ:

ВКП(б)-нь тон резерва,
Сиземань а содаз од эрямонть
строит.

Коммунизматненъ пек бойкасто
Партиянь марто тон молят...
Эли сайдяно Дубравинэнь стих-сэнтэ

„Яла кува аятат,
Яла ков а варитат
Колхознойть кардаст
Варчсто строяз неят...“

Большевикнэнь коряс роботасо
Культань каршо
Пощадьтомо туремста
Социализмав сатанок“.

Мезе тесэ моли стих енов?
Арась те (сравнениям, образ, риф-мат, размер) конань кувалт Тур-дазов атак повня сермадсь, што сынэ неть стихтнэсь улит. Те пек а виде, тень эйсэ самай (ды сень эйсэ, што редакциясь нолдынзе неть стихтнэнь) оймавтыть серма-дома ушодыцятнень ды карма-втыть кемеме, што сынэ уш парсте серманть ды сынэ уш кода ме-рять поэтт.

Турдазов ялгась эсь статьясонзо сермалы эщо Инютинэнь „Комсомо-лось“ стихсэнтэ кувалт: „стихотво-рениянть эйсэ нолдаз политиче-ской ошибка. Местэ эво тынэ вавы-пе, мейсэ эво нолдыне те стихенть, бути тынэ войсэ тосо ули политиче-ской ильведькс? Ды аволь ансяк те стихсэ, нона стихтнэнь иль-ведькс марто. Мейсэ жо сынэ нол-даз? Кодамс лезэ тень эйсэ мак-сыде ловныцятненень ды сермады-цятненень?

Зядро башка (сех пек сермады-цятненень) мезек эвиде максо-Редакциясь теись покш ильведькс сень эйсэ, што сон пек беряньстэ организовизе те, бути можна ме-ремс, литературной страницанть, печатнэзэ неть „паро“ стихтнэнь.

Овси кодамояк лезэ а максы сер-мадыцятненень Турдазовонь стати-ясь, сон эвинзе невте мик стихт-нэнь ильведьксэст ды эзь невте, кода жо роботамс стиххень серма-л о м а н т ь л а н г с о . Предложениянть тейннэ аволь чарковедиксэст. Ды кичень бути, мейсэ бути евтась а эрявикс поз-доровт.

„Вейснь эрямо“ газетантень ике-ле-пелезэ эряви нолднемс лате-ратурной страницат, но эряви пек седе мелявтоме сонзэ парсте те-еманть кис, а нолдамс берянь, вред-ной стихт. Роботамс сермадыцятне марто, кучтнемс тест сермат, нев-теме сычсет асатысэст, лездемэ сычсет витеме. Бороцямс ванькс ке-лень кис, а эрявикс таркас а нолд-немс рузонь валт. Ды главно: нолднемс алкуксонь стихт, косо бу-улелель художества, образ, риф-ма, размер. Ушодксось эряви а ка-домс, парсте роботамс сонзэ кемек-стамонть лангс.